

## سر آغاز

همزمان با تجربیات تعداد زیادی از کشورهای استقلال یافته در دهه ۱۹۶۰ مطرح شد؛ توسعه آنها به خاطر منفعت مردمشان نبود، بلکه از علائق کشورهایی که امپراتوری‌های مستعمراتی داشتند، ناشی می‌شد. هیچ کشوری بد رغم داشتن تاریخ، ستنهای فرهنگی و پیشینه مشخص، نمی‌تواند مفهوم چیره و فراگیر توسعه را که متنگی بر عقاید غرب درباره پیشرفت بشر بوده و هدف آن بالا بردن معیارهای زندگی تمام مردم است، رد کرده، از آن چشم‌بوشی کند.» از این‌رو، در کشورهای در حال توسعه بعد مهم توسعه، زمینه اقتصادی آن بود و به علت فاصله‌ای که بین آنها و غرب وجود داشت بسیاری از الگوهای به کار گرفته شده در برنامه‌های توسعه، ملهم از غرب و ایدئولوژی و تکنولوژی آن بود که آثار بسیاری بر این کشورها گذاشت. این تأثیرات در دو بعد درونی و بیرونی قابل تعمیق است.

### الف- بعد درونی

در درون کشورهای در حال توسعه، فاصله‌های درآمدی شدت گرفت و جامعه به سوی دوگانگی رویه تزايد کشانده شد. آثار این دوگانگی در بسیاری از نهضت‌های اجتماعی تبلور یافت و باعث دگرگوئیهای اجتماعی شد.

### ب- بعد بیرونی

در کشورهای متropolی به علت ساخت استعمارگرایانه و سلطنت داشتن بر منابع، بیشترین منافع توسعه این کشورهای خود کشورهای پیشرفت‌ساز از مردمی شود و فاصله کشورهای توسعه یافته و توسعه نیافته شدت می‌گرفت.

از این رو پس از دهه شصت و در دهه هفتاد میلادی توسعه پایدار مطرح می‌گردد؛ مفهومی جدید که نیاز به تعمیق و بررسی و کنکاش بیشتری دارد.

### توسعه پایدار چیست؟

توسعه پایدار، توسعه‌ای درون‌زا و نظاممندو متعادل است که بینشی سیستمی در همه رشته‌ها مطرح می‌سازد. نخستین رشته یا شاخه علمی که از این مفهوم بهره جست، محیط زیست بود. توسعه پایدار در بی فقرزادی، ایجاد تعادل میان کشورهای جهان و گونه‌ای همزیستی مسالمت‌آمیز است و بر

رشد شهرنشینی و شهرگرانی در جهان روبه‌افزایش است و این روند تا مرحله ثبت خود به مرز حد اکثر ادامه می‌یابد. توسعه زندگی شهری و رفتار شهرنشینان چگونه شکل می‌گیرد و هنجار پذیر می‌گردد؟ آیا خود به نوعی رفتاری خاص است و ویژه جامعه شهری و تحت عنوان فرهنگ شهری، یا برآیندی است از توسعه شهر و صنعت؟

توسعه فرهنگی پوشی است دراز مدت که توسط ارگان‌های رسمی و غیررسمی در جامعه دخالت می‌کند و رفتارهای بعنوان یک کنش خود را نشان می‌دهد. در حال حاضر در تمام دنیا برنامه‌های توسعه به سه بعد مهم در کنار یکدیگر می‌پردازند که یکی از آنها فرهنگ است.

### فرهنگ چیست؟

«کلمه Culture که از واژه لاتینی *Cultus* به معنی پرستش گرفته شده، در اصل به مفهوم بزرگداشت و تجلیل و حرمت است. چندی بعد این کلمه برای تشریح فرایند کشت به کار رفت و سپس به معنای پرورش و تهدیب روح و رفتار مورد استفاده قرار گرفت. سرانجام در سده نوزدهم واژه culture برای توصیف روشنگری و جنبه‌های زیبایی شناختی تمدن به کار رفت.... از دید یونسکو، «فرهنگ کلیت تامی ازویزگیهای معنوی، مادی، فکری و احساسی است که یک گروه اجتماعی را مشخص می‌کند. فرهنگ نه تنها نهرو ادبیات را در بر می‌گیرد بلکه شامل آیین‌های زندگی، حقوق اساسی نوع بشر، ظاهره‌ای ارزشی، ستیه و باورها است.» (۱۳، ص ۱۱)

### توسعه چیست؟

توسعه فرایندی کمی و کیفی است که در یک جامعه در همه ابعاد اجتماعی- اقتصادی و فرهنگی آن اثر می‌گذارد و سطوح مختلف زندگی را در بر می‌گیرد؛ یا به تعبیری می‌توان گفت توسعه فرایندی است که یک جامعه را از وضعی خاص به وضعی بهتر (دستکم از نظر کیفیت زندگانی) می‌رساند. «توسعه به مشابه مسائلهای کلی و چند بعدی،

## نقش و اهمیت

### توسعه فرهنگی

### دوفرایند توسعه

### شهری باید از

### دکتر غلامرضا طباطبائی

دانشکده علوم اجتماعی

دانشگاه علامه طباطبائی

● توسعه آنگاه پایدار و  
ماندگار خواهد بود که  
همگان آن را به صورت یک  
فرهنگ بپذیرند یا  
باصطلاح «مقبولیت عام»  
یابد و مشارکت غیررسمی  
آحاد یک ملت را  
دربر گیرد.

سلمن (۱۹۹۵) ضمن تحلیل نقش شهرسازی در ایجاد پایداری در شهرها به عوامل گوناگونی اشاره می کند که به آنها برداخته خواهد شد.

بنایه گفته رزلند (۱۹۹۲):

«شهرها امکانات و فرصت‌های فراوانی برای حل مسائل زیست‌محیطی دارند. برنامه‌ریزان و مسئولان شهری هم می‌توانند وهم باید در به کار گیری شیوه‌های جدید توسعه پایدار و مدیریت شهری پیشگام شوند.» (۲-ص ۲)

در توسعه پایدار شهری تلفیق گزاره‌هایی است که با هنر مدیریت شهری می‌تواند به پایداری در حوزه‌های شهری بینجامد.

### پیشینه موضع

در مورد مفاهیم جدید توسعه یا ترکیب آنها رسیدن به یک نقطه آغاز شاید برای سادگی موضوع اهمیت یابد، اماً این پدیده بیشتر با شکل گیری یک تشکل و در یک تاریخ مشخص، عینیت می‌یابد.

«انستیتو پانوس که یک سازمان غیردولتی مستقل و بین‌المللی است و چهار سازمان غیردولتی را در فرانسه، مجارستان، انگلستان و ایالات متحده دربر می‌گیرد، به بررسی مسائل توسعه پایدار از سال ۱۹۸۰ به این سوپرداخته است. این انستیتو بویژه دست‌اندرکار توزیع اطلاعاتی است که در اجرای پروژه‌های نجات و توسعه برای همه استفاده کنندگان از آنها، سودمند است.» (۴-ص ۸۵)

پیش از آن تاریخ، در سال ۱۹۷۲ در استکهلم سوئد کنفرانس محیط زیست انسانی سازمان ملل متحده برگزار شد که دستاورده آن صدور اعلامیه استکهلم بود؛ دستاورده که شاید بتوان آن را سرآغاز رسمی و جدی پرداختن به رابطه انسان با محیط دانست.

بیست سال طول کشید تا دومین کنفرانس در سال ۱۹۹۲ در بوداپست و برگزار شود؛ این کنفرانس که «محیط زیست و توسعه» نام داشت، بیانیه‌ای صادر کرد که منشور زمین نام گرفت و همچنین به تصویب استناد منشور ۲۱ پرداخت. این منشور با ۲۷ اصل، مبنای رفتار مردم جهان نسبت به محیط زیست و توسعه است.

در این منشور، انسان محور توسعه شناخته شده

صلح و استفاده بهتر از منابع و بویژه منابع تجدید شونده تأکید دارد. بنابراین، توسعه فرهنگی نیز بستره مناسب را در توسعه پایدار دنبال می‌کند.

«توسعه فرهنگی از اجزاء مهم توسعه پایدار

زیست محیطی یامدل توسعه پایان قرن بیست، محسوب می‌شود. تجربه یک قرن و نیم توسعه بویژه

در جهان سوم یا جهان زیر سلطه، نشان داده است که توسعه فرایندی تام و تمام است. به همین دلیل

الگوهای توسعه که تها بر بعدی از ابعاد متنوع پدیده تأکید رواداشته‌اند، در عمل به جای فرایندی

علمی هستند و برخاسته از شرایط خاص جوامع جهان سومی، که به این‌طوری های توجیه کننده رابطه نابرابر و نامتعادل سرمایه‌داری جهانی و ملل

جهان سوم تبدیل شده‌اند. از این‌روی در دهه‌های

هشتاد و نود میلادی تحت تأثیر شکست برنامه‌های توسعه از یک سو و عمدۀ شدن تضادهای سرمایه‌داری با طبیعت از سوی دیگر، بحث توسعه

پایدار زیست محیطی مطرح و در مدتی کوتاه‌با

اقبال صاحب‌نظران و مؤسّسات توسعه رو برو گردیده و به ترتیب قبول عام یافته است.» (۲-ص ۳)

توسعه پایدار حالت تکاملی برنامه‌های توسعه است که بایدی دل نگر و نیز با تأکید بر بینشی

سیستمی سعی دارد یک رهیافت تعادل بخش را

دبیل کند.

امروزه عوامل متعددی در زیر مجموعه توسعه پایدار و بطور خاص توسعه پایدار شهری قرار می‌گیرد: شهر سالم- کاهش آلاینده‌ها- تأکید بر

منابع تجدید شونده- فقرزدایی و ... .

«توسعه پایدار به معنای بهبود کیفیت زندگی، زندگی کردن در ظرفیت تحمل اکو سیستم‌های پشتیبان است.» (۱-p. 99)

پایداری مفهومی بویا است و تأکید بر

بهره‌گیری از منابع در یک حالت ماندگار دارد. این وضع در بین سطوح رشد کشورهای جهان دارای معانی متفاوتی است زیرا در کشورهای توسعه نیافته، سرمایه لازم برای این ماندگاری وجود ندارد و بیشترین تخریب‌های زیست محیطی نیز از این تاحیه است.

توسعه پایدار شهری مستلزم فعالیت‌های هدایت شده شهرسازانه است که با استفاده بهینه از زمین و محیط زیست و انرژی صورت می‌گیرد.

بود که همگان آن را به صورت یک فرهنگ بین‌برند یا باصطلاح «مقبوليّت عام» یابد و مشارکت غیررسمی آحاد یک ملت را در پنجه گیرد.

### فرایند توسعه شهری پایدار

برای ایجاد تعریفهایی که از توسعه، فرهنگ و پایداری شد، باید دانست که در برنامه‌ریزی شهری برای تحقق هدفهای توسعه پایدار، چه نکاتی را باید مورد توجه قرار داد و از نظر اهمیت موضوع چگونه می‌توان آنرا به عنوان یک فرهنگ در میان مردم مطرح ساخت؛ بویژه در جهانی که زندگی شهری رو به رشد و توسعه است و در شهرهای بزرگ، این ماندگاری در گروه مطالعات پیوسته و گسترده شهرسازان در زمینه مسائل فرهنگی است. سلمان (۱۹۹۵) محورهای فعالیت شهرسازان را برای پایداری شهرها، چنین بر شمرده است:

۱- حمایت از سرمایه‌های طبیعی حساس، شامل:

- دفاع از کیفیت هوای
- دفاع از کیفیت آب

- دفاع از زیستگاههای عمرده

- کمترین بهره‌برداری از منابع تجدیدناشدنی

۲- حفاظت و نگهداری از منابع طبیعی، شامل: به کارگیری اهرمهای شهرسازی در حفظ

منابع طبیعی

- بیشترین بهره‌گیری از توانهای احیاء و بازسازی

- فعال نگهداشتن مستمر کاربری‌های شهری

- ایجاد فضاهای سبز به عنوان یک راهبرد

۳- آینده‌نگری در تصمیمات، شامل:

- برنامه‌ریزی بافق بلندمدت

- توجه به ارزش واقعی منابع طبیعی در تصمیم‌گیری‌ها

- استفاده از امتیازهای خاص در تصمیم‌گیری

- استفاده از روش ارزیابی در تصمیم‌گیری

۴- عدالت اجتماعی در جامعه و در میان نسلها، شامل:

- توجه به آثار زیست‌محیطی پیرون از محلوده شهر

- پیگیری مستمر شرایط محیط‌زیست

- لزوم همبستگی با سازمانها و جنبش‌های خارجی

- نظارت بر فعالیتهای صنعتی برای آگاهی از

است: انسانی که در جهان امروز با نابسامانیهای اقتصادی-اجتماعی بسیار رو بروست. فقر مهمترین نابسامانی انسان است و تازمانی که سطح فقر در جهان کاهش نیابد، به جرأت می‌توان گفت که تحقق هدفهای توسعه پایدار بس دشوار خواهد بود.

در اصل یکم این منشور آمده است: «انسانها موضوع اصلی هرگونه توسعه هستند. برخورداری از سلامت و توانایی‌های جسمی و روحی جزو حقوق انسانها در انطباق با طبیعت است.» (۲-۲)

محور همه برنامه‌ها باید انسان باشد و نیازهای مشروع وی؛ نیازهایی که بتواند خلاصه‌های اورا در جهت تکامل، هدفلار و نظام مند کند.

حرکت‌های جهانی از کنفرانس استکلهم آغاز شد و در آن مساله‌ی چون شهر سالم، توسعه کالبدی سریع، تخریب سرزمین، گسترش و افزایش شهرها و... به میان آمد. در واقع این کنفرانس عرصه تحولات فکری تازه در برخورد با مسائل زیست محیطی بود.

در کنفرانس اسکان ۲ (HABITAT2) که در سال ۱۹۹۵ در استانبول برگزار شد، مصوبات کنفرانس ریو مورد تأکید قرار گرفت.

در گزارش توسعه انسانی در سال ۱۹۹۴ هم بر ضرورت دستیابی به امنیت و صلح و نیز توسعه پایدار تأکید بسیار شده است.

«مادام که مردم در زندگی روزانه خود امنیت نداشته باشند، جهان هرگز نمی‌تواند به صلح دست یابد. مناقشه‌های آینده باریشه‌های عمیق در محرومیتها و تبارابری‌های اقتصادی-اجتماعی روبروی افزایش، ممکن است بیشتر در درون محدوده‌های ملی رخ نمایند تا بین ملتها. در چنین فضایی، امنیت را می‌توان در توسعه یافت، ته در کاربرد اسلحه. به طور کلی، جز در بافت توسعه پایدار مبتنی بر امنیت انسانی، برای جامعه ملل دستیابی به هیچ یک از هدفهای بزرگ، از جمله صلح، حفاظت محیط‌زیست، رعایت حقوق بشر یا «демократی گسترشی» (democratization)، کاهش باروری، یکپارچه‌سازی اجتماعی امکان‌پذیر نخواهد بود.» (۱- ص ۱۱)

از این رو، توسعه آنگاههای پایدار و ماندگار خواهد

● توسعه شهری زمانی  
پویا خواهد بود که در ارتباط نزدیک با توسعه فرهنگی و در واقع بخشی بجایی ناپذیر از آن باشد.  
حیات کالبدی، بی توسعه فرهنگی نامتعادل خواهد بود؛ چنانکه نمونه بارز آن را در شکست مدرنیسم در عرصه معماری و شهرسازی می‌بینیم.

## ● فرهنگ اکنون

فرایندی است در پیوند با همه جنبه‌های زندگی؛ تا جایی که در عرصه‌های گوناگون جای پای فرهنگ رامی‌بینیم. زندگی اکنون شهری، با توسعه شهرنشینی، نیاز به یک رهیافت فرهنگی دارد که این رهیافت همان توسعه فرهنگی است.

نیازهای انسان را که در چارچوب «توسعه» مطرح شده است، برآورده سازد. برنامه‌ریزی فرهنگی پس واقع‌گرایانه می‌تواند به تحقق این آرمان کمک کند. البته، با توجه به گرفتاریهای اقتصادی جوامع، سخن گفتن از برنامه‌ریزی فرهنگی شاید نوعی آرمان‌گرایی دانسته شود، اما اگر برنامه‌ریزی فرهنگی کامل باشد، می‌تواند از بروز مشکلات در سطوح دیگر برنامه‌ریزی بکاهد.

توسعه شهری زمانی پویا خواهد بود که در ارتباط نزدیک با توسعه فرهنگی و در واقع بخشی جدایی ناپذیر از آن باشد. حیات کالبدی، بی توسعه فرهنگی نامتعادل خواهد بود؛ چنانکه نمونه بارز آن رادرشکست مدرنیسم در عرصه معماری و شهرسازی می‌بینیم.

فرهنگ اکنون فرایندی است در پیوند با همه جنبه‌های زندگی؛ تا جایی که در عرصه‌های گوناگون جای پای فرهنگ رامی‌بینیم. زندگی شهری، با توسعه شهرنشینی، نیاز به یک رهیافت فرهنگی دارد که این رهیافت همان توسعه فرهنگی است.

امروزه توسعه فرهنگی رهیافتی تازه است برای سامان دادن نقش دولت، مردم و نهادهای میانجی. از این رو، توسعه شهری پایدار می‌رود که در بستر توسعه فرهنگی به عنوان یک ضرورت مطرح شود، دوام یابدو ماندگاری اش را بیش از مضمون در محتوا باید.

«هدفهای غایی توسعه فرهنگی را در مقیاس یک کشور، در تعاریف و مفاهیم مختلف فرهنگ نمی‌توان یافت، زیرا مفاهیم متعدد، بازتاب نظامهای ارزشی متفاوت اند» (۱۹-ص ۶۰).

چنین است که تفاوت تعریف‌های فرهنگ نیز می‌تواند ابعاد موضوع را دگرگون نماید. «فرهنگ رامی‌توان دونوع تعریف کرد: (۱) تعریف پویای فرهنگ که بتواند تغییر و تحول فرهنگی را توضیح دهد. (۲) تعریف ایستا که ویژگی‌ها و شاخصه‌های فرهنگ را برمی‌شمرد.

در تعریف پویا، فرهنگ حاصل مبارزه سازگارانه و عقلانی انسان با محیط است (خانواده، دولت، جامعه و طبیعت). در این مبارزه انسان در صدر تعریف خویشتن برای پیدا کردن هویت خویش و نقطه عزیمت و مراحل رشد و کمال خویش است.» (۲۳-ص ۷)

می‌بینیم که فرهنگ کالایی است دستخوش

چگونگی تولید و دفن پس مانده‌های صنعتی

۵- چرخه سالم توسعه، شامل:

- بیشترین بهره‌گیری از ارزیابی زیست محیطی

در ارزیابی پروژه‌های عمرانی

- سازگاری و هماهنگی سیاستهای توسعه

- بهره‌گیری از روش‌های برنامه‌ریزی محیط

زیست بر پایه طرفیت‌ها و آستانه‌ها

- معرفی نمونه‌های موفق در شهرها در ارتباط با

ازری، مواد و حمل و نقل و ...

- در دسترس بودن اطلاعات زیست محیطی

درست و کامل برای مدیران و تصمیم‌گیرندگان

۶- ترغیب و تشویق شهر و ندان شامل:

- تصمیم‌گیری شفاف

- خلاقیت مدیران

- در پیش گرفتن سیاست مناسب برای یارانه‌ها

- طرح‌های توسعه‌ای که ارتباط و همفکری را

افزایش دهد

۷- کاربرد محصولات با دوام، شامل:

- نظرارت بر تولید کالاها

- بهره‌گیری از نوآوریها

- تلاش در جهت دستیابی به توافق و حل و فصل مسائل

امّا مسئله این است که مفهوم پایداری راچگونه

می‌توان در شهرها تحقق بخشید؟ یک شهر پایدار

چه ویژگیهایی دارد و آیا پایداری در شهرها مفهومی

متفاوت با مفهوم کلی توسعه پایدار است؟

«توسعه پایدار، به مفهوم گسترشده، یعنی اداره و

بهره‌برداری درست و کارساز از منابع پایه، منابع

طبیعی، منابع مالی و نیروی انسانی، برای دستیابی

به الگوی مصرف مطلوب، همراه با کاربرد امکانات

فنی و ساختار و تشکیلات مناسب برای رفع نیاز

نهادهای امروز و آینده به گونه پیوسته و

رضایت‌بخش. این واژه را نخستین بار برانت لند در

سال ۱۹۸۷ در گزارش آینده مشترک ما به گونه

رسمی مطرح کرد. مفهوم توسعه پایدار بر این

ضرورت استوار است که باید سطح استانداردهای

اویجه زندگی انسان را بی دخلات و تصرف بیش از

اندازه در منابع اولیه طبیعی و نیز بی تغییر و تخریب

محیط زیست که متعلق به همه اینای بشر است،

افزایش دهیم.» (۲۹-ص ۶)

پروسه توسعه به مثابه «یک راه حل» مطرح

است؛ از این رو اگر این نگرش نیز در دهه‌های

آینده تواند به هدفهای مورد نظر برسد، ناچار باید به

دبیال مفهوم تازه‌ای گشت که به مثابه راه حلی دیگر،

پایان سده نوزدهم بیشتر بوده است. اما در این سده، بیشترین کشتارها و تخریب‌های نیز در جهان رخ داده است.

«۴۶۰۰ میلیون سال از عمر زمین می‌گذرد. اگر این فراخنای تصوّر تا پذیر زمان را بر قالب مفهومی در گذیر بربزیم، زمین را به آدمی ۴۶ ساله همانند می‌توانیم کرد که درباره ۷ سال تغییر عمر وی هیچ چیز نمی‌دانیم. از هفت سالگی تا نیمه‌های عمر او آگاهی‌های پراکنده‌ای در دست داریم. می‌دانیم که زمین در ۴۲ سالگی آغاز به شکفتن کرد. دایناسورها و خزندگان توانند در ۴۵ سالگی زمین پیدار شدند. پستانداران ۸ ماه پیش با به هستی نهادند، در میانه و اپسین هفتۀ عمر زمین، میمون‌ها تحول یافته‌اند و در پایان هفته‌ای اپسین، عصر یخ‌بندان فرار سید و بخ همه جای زمین را پوشاند. انسانهای کنونی در طی چهار ساعت پایانی عمر ۴۶ ساله‌ای زمین، پا به هستی نهادند و در اپسین ساعت عمر آن، کشاورزی را کشف کردند. انقلاب صنعتی در دقیقه پایانی عمر زمین آغاز شد. در طی شصت ثانیه پایانی زمان زیست‌شناسختی، انسانها از محیط‌زیست کره‌زمین، زباله‌دانی تام و تمام ساختند.» (۱۶-ص. ۹-۱۶)

یکی از هدفهای مهم توسعه‌پایدار کاوش این ویرانی است و این مهم میسر نمی‌شود مگر با بالا بردن سطح آگاهی‌های عمومی، جهانی شدن قطعنامۀ شمارۀ ۳۸/۱۶۱ مورخ دسامبر ۱۹۸۳ کمیسیون جهانی محیط‌زیست و توسعه‌راه به ریاست پرشلند، تغییرات و تکمیل داد.

گزارش این کمیسیون در ۱۹۸۷ متشرشدو حاوی نگرانی‌های جامعه بشریت از ازدیاد شتابان جمعیت، تخریب و تهی شدن سریع منابع، افزایش فقر و به هم خوردن سیکل‌های طبیعی حیات کره زمین بود. این گزارش مبنای مذاکرات بین‌الدول برای تهیۀ دستور کار ۲۱ فرار گرفت.... یکی از فرازهای مهم دستور کار ۲۱، تشکیل کمیسیون توسعه‌پایدار (CSD) زیر نظر سازمان ملل متعدد بود. برنامۀ عمل کمیسیون توسعه‌پایدار در کنفرانس رویه تصوری بررسید. در دستور کار ۲۱، هدف از تشکیل کمیسیون توسعه‌پایدار اینگونه آورده شده است:

یافتن اطمینان از بی‌گیری اهداف کنفرانس ریو، ارتقاء همکاری‌های بین‌المللی و منطقی نمودن ظرفیت تصمیم‌گیری‌های بین‌الدول و مرور نمودن اقدامات اجرایی دستور کار ۲۱ در سطوح محلی، ملی، منطقه‌ای و بین‌المللی. (۱۶-ص. ۸)

آخرین نشست این کنفرانس در سال ۱۹۹۸ برگزار شد.

جهان سده‌ای را سپری کرده است که در گذر آن پیشرفت‌های علمی بسیار رخ داده است؛ چنانکه بی‌اگراق می‌توان گفت پیشرفت‌های علمی در سده بیست از همه پیشرفت‌های تمدن بشری تا

● جهان سده‌ای را سپری کرده است که در گذر آن پیشرفت‌های علمی بسیار رخ داده است؛ چنانکه بی‌اگراق می‌توان گفت پیشرفت‌های علمی در سده بیست از همه پیشرفت‌های تمدن بشری تا پایان سده نوزدهم بیشتر بوده است. اما در این سده، بیشترین کشتارها و تخریب‌های نیز در جهان رخ داده است.

«شاخص توسعه انسانی (HDI) نتیجه کوششی است به منظور رها کردن دیدگاه توسعه تولیدمدار (production - oriented) (که به تولید ناخالص داخلی یا تولید ناخالص ملی تأکید دارد) و جایگزین کردن دیدگاه دیگری که انسان مدار است. بالین حال، HDI شاخص جانشینی برای GNP نیست. این دو شاخص چیزهای متفاوتی را اندازه‌گیری می‌کنند. تولید ناخالص داخلی وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری تولید مادی کالاهای خدمات، حال آنکه HDI وسیله‌ای است برای اندازه‌گیری رشد و پیشرفت انسان و چنین پیشرفتی در یک بافت تطبیقی بین‌المللی ارزیابی می‌شود. شاخص

جهان سده‌ای را سپری کرده است که در گذر آن پیشرفت‌های علمی بسیار رخ داده است؛ چنانکه بی‌اگراق می‌توان گفت پیشرفت‌های علمی در سده بیست از همه پیشرفت‌های تمدن بشری تا

### ● در برنامه‌های توسعه

پایدار شهری باید کاهش اختلاف درآمدی، افزایش سرانه‌های شهری، کاهش فقر، تأکید عمدۀ بر حقوق شهروندی، رعایت حقوق زنان و کودکان، دستیابی به صلح و آرامش و کاستن از اختلاف سطح زندگی میان شهر و روستا هدف قرار گیرد.

پایدار در فصل بیست و پنجم دستور کار ۲۱ مطرح شده است که در اینجا به چند بند آن براساس ضرورت اشاره می‌شود:

۲۵.۲: جوانان در سراسر جهان باید فعالانه در همه سطوح تصمیم‌گیری مشارکت داشته باشند، زیرا این تصمیمهایها بر زندگی امروز و همچنین بر آینده آنها اثر می‌گذارد. جوانان گذشته از کمکهای فکری و نیرویی که می‌توانند در پشتیبانی از این تصمیمهای کار اندازند، دیدگاههایی بی‌مانند دارند که باید مورد توجه خاص قرار گیرد. [تأکید از نگارنده است]

۲۵.۳: در جامعه‌یین‌الملل اقدامات و طرحهای بسیار برای تضمین آینده‌ای سالم و ایمن برای جوانان پیشنهاد شده است از جمله در زمینه برخورداری آنان از محیط‌زیست مناسب، سطح زندگی بهتر و دسترسی به آموزش و اشتغال. اینها مسائلی است که باید در برنامه‌بازی توسعه مورد توجه قرار گیرد.

۲۵.۴: هر کشور باید با بهره‌گیری از مشارکت جوانان، امکان تبادل نظر جوانان و دولت را در همه سطوح پردازد و مکانیسمی برقرار کند که اطلاعات لازم در اختیار جوانان قرار گیرد و به آنان فرستاده شود که دیدگاههای خود را درباره تصمیمات، از جمله اجرای دستور کار شماره ۲۱، بیان کنند.

۲۵.۵: هر کشور باید تا سال ۲۰۰۰ تضمین کند که بیش از ۵۰٪ را در صد جوانانش، با توازن جنسیت، در مؤسسه‌های آموزش متوسطه یا معادل آنها یا در طرحهای کارآموزی حرفه‌ای ثبت نام کنند یا به آنها دسترسی بابند. این کار باید با افزایش مشارکت و افزایش امکان دسترسی، هر سال صورت پذیرد.

۲۵.۶: هر کشور باید اقداماتی ابتکاری برای کاهش بیکاری جوانان انجام دهد؛ بویژه اگر این بیکاری به گونه‌ای نامتناسب در قیاس با میزان بیکاری کلی بالا باشد، این توصیه بیشتر مصدق می‌باشد.

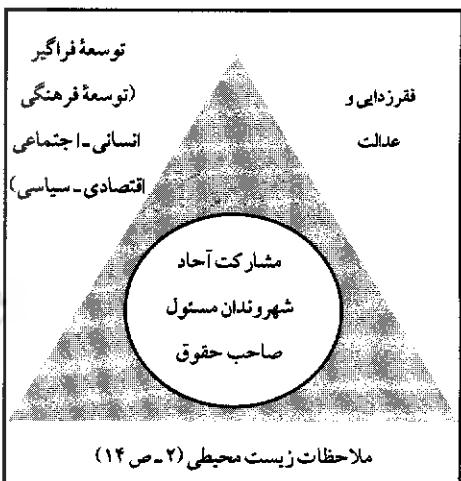
۲۵.۷: هر کشور و همچنین سازمان ملل متحد باید از ایجاد مکانیسمی برای مشارکت جوانان در همه فرایندهای سازمان ملل، به منظور اثرگذاری بر این فرایندها پشتیبانی کنند.

۲۵.۸: هر کشور باید با سوءاستفاده از حقوق انسانی جوانان، بویژه زنان و دختران جوان مبارزه کند و ضرورت حمایت قانونی از جوانان، آموزش

توسعه انسانی خود ترکیبی است از سه شاخص دیگر که هر یک نمایانگر نوعی پیشرفت در انسان است.» (۱۹۳، ص ۱۱)

پس در برنامه‌های توسعه پایدار شهری باید کاهش اختلاف درآمدی، افزایش سرانه‌های شهری، کاهش فقر، تأکید عمدۀ بر حقوق شهروندی، رعایت حقوق زنان و کودکان، دستیابی به صلح و آرامش و کاستن از اختلاف سطح زندگی میان شهر و روستا هدف قرار گیرد. برنامه‌بازی فرهنگی در توسعه پایدار زیست محیطی می‌تواند به عنوان یک الگوی نهادین به صورت زیر ترسیم گردد.

یکی از راههای تحقق هدفهای این توسعه، افزایش زمینه‌های مشارکت در دو سطح رسمی و غیررسمی است. مشارکت در جامعه به گونه‌های متفاوت وجود داشته است؛ اما بیشتر مردمی و بر پایه رویدادی خاص شکل گرفته است. از این رو، هیچ گاه در جامعه شاهد مشارکتی پیوسته برای تحقق توسعه پایدارتر در بستری فرهنگی نبوده‌ایم. یکی از راهکارهای گسترش این گونه



مشارکت‌هادر جامعه، سهیم کردن مردم در دستاوردهای توسعه است. با این شیوه نه تنها امکان مشارکت افزایش می‌باید، بلکه ضرورت استمرار آن نیز تقویت می‌شود. از این رو در دستور کار ۲۱ تأکید مشارکت‌های مردمی در شهر و روستا تأکید شده و افزون بر این، اهمیت مشارکت جوانان مورد توجه جدی قرار گرفته است. از آنجا که در کشور ماساختار جمعیت بسیار جوان است، تأکید بر این امر خالی از فایده نیست. اهمیت مشارکت کودکان و جوانان در توسعه

مهارت‌ها و فراهم آوردن فرصت برای ایشان را در نظر داشته باشد و همچنین جوانان را در تحقق آرزوها و استعدادهای فردی، اقتصادی و اجتماعی آنان باری کند. (صص ۳۷۴-۳۷۳)

می‌بینیم که در دستور ۲۱ تا چه اندازه بر اهمیت نقش مشارکت جوانان تأکید شده است؛ اما این مشارکت تحقیق نمی‌باید مگر آنکه دولتها مرکشورهای توسعه نیافته به اهمیت نقش مشارکت آفرینی خود بپرسند، از چارچوب مقررات خشک و دست و پاگیر رهاشوندو باور کنند که کنکاش در مسائل جامعه، می‌تواند در حل بسیاری از مسائل فرهنگی و اجتماعی مؤثر باشد. بی‌گمان اجرای برنامه‌های مشارکتی نیاز به سرمایه‌گذاری‌های فکری و مادی دارد و بعد از فکری آن اهمیت پیشتری دارد. از سوی دیگر، چون جامعه‌جهانی با توسعه علوم ارتباطی در حال کوچک شدن است، این مهم می‌تواند در سطحی بین‌المللی و در یک رابطه دوسویه قرار گیرد. به هر روی، در دستور ۲۱ بر اهمیت تشخیص و تقویت نقش مردمان بومی و اجتماعات آنها تأکید بسیار شده است:

«مردم بومی و اجتماعات ایشان را بدهای دیرین

با سرزمین خویش دارند و عموماً زادگان ساکنان اصلی این سرزمینها هستند. در این فصل، اصطلاح «سرزمین» در عین حال شامل محیط‌زیست مناطقی می‌شود که این مردم از دیرین باز در آن سکونت داشته‌اند. مردم بومی و اجتماعات ایشان در صدی چشمگیر از جمیعت جهان را تشکیل می‌دهند. آنان طی نسلهای مختلف به شناختی علمی و دیرینه از سرزمین خود و منابع طبیعی و محیط‌زیست آن دست یافته‌اند. مردم بومی باید به صورت کامل از حقوق بشر و آزادی‌های اساسی، بی‌هیچ مانع و تبعیضی، برخوردار باشند.

تا امروز توان مشارکت ایشان در فعالیت‌های مربوط به توسعه پایدار در سرزمین‌شان، به سبب عواملی که ماهیت اقتصادی، اجتماعی و تاریخی داشته، محدود بوده است. با توجه به رابطه متقابل محیط‌زیست طبیعی با توسعه پایدار و رفاه فرهنگی-اجتماعی و اقتصادی مردمی بومی، در کلاسهای ملی و بین‌المللی، برای اجرای برنامه‌های مناسب محیط‌زیست و توسعه پایدار، باید نقش مردم بومی و اجتماعات ایشان پذیرفته و تشویق و تقویت گردد.» (۳۷۹-۸-ص)

در برنامه‌ریزی‌های فرهنگی و اجتماعی و

## ● مشارکت تحقیق

نمی‌باید مگر آنکه دولتها در کشورهای توسعه نیافته به اهمیت نقش مشارکت آفرینی خود بپرسند، از چارچوب مقررات خشک و دست و پاگیر رهاشوندو باور کنند که کنکاش در مسائل جامعه، می‌تواند در حل بسیاری از مسائل فرهنگی و اجتماعی مؤثر باشد.

بی‌گمان اجرای برنامه‌های مشارکتی نیاز به سرمایه‌گذاری‌های فکری و مادی دارد و بعد از فکری آن اهمیت پیشتری دارد. از سوی دیگر، چون جامعه‌جهانی با توسعه علوم ارتباطی در حال کوچک شدن است، این مهم می‌تواند در سطحی بین‌المللی و در یک رابطه دوسویه قرار گیرد. به هر روی، در دستور ۲۱ بر اهمیت تشخیص و تقویت نقش مردمان بومی و اجتماعات آنها تأکید بسیار شده است:

«مردم بومی و اجتماعات ایشان را بدهای دیرین

با سرزمین خویش دارند و عموماً زادگان ساکنان اصلی این سرزمینها هستند. در این فصل، اصطلاح «سرزمین» در عین حال شامل محیط‌زیست مناطقی می‌شود که این مردم از دیرین باز در آن سکونت داشته‌اند. مردم بومی و اجتماعات ایشان در صدی چشمگیر از جمیعت جهان را تشکیل می‌دهند. آنان طی نسلهای مختلف به شناختی علمی و دیرینه از سرزمین خود و منابع طبیعی و محیط‌زیست آن دست یافته‌اند. مردم بومی باید به صورت کامل از حقوق بشر و آزادی‌های اساسی، بی‌هیچ مانع و تبعیضی، برخوردار باشند.

تا امروز توان مشارکت ایشان در فعالیت‌های مربوط به توسعه پایدار در سرزمین‌شان، به سبب عواملی که ماهیت اقتصادی، اجتماعی و تاریخی داشته، محدود بوده است. با توجه به رابطه متقابل محیط‌زیست طبیعی با توسعه پایدار و رفاه فرهنگی-اجتماعی و اقتصادی مردمی بومی، در کلاسهای ملی و بین‌المللی، برای اجرای برنامه‌های مناسب محیط‌زیست و توسعه پایدار، باید نقش مردم بومی و اجتماعات ایشان پذیرفته و تشویق و تقویت گردد.» (۳۷۹-۸-ص)

در برنامه‌ریزی‌های فرهنگی و اجتماعی و

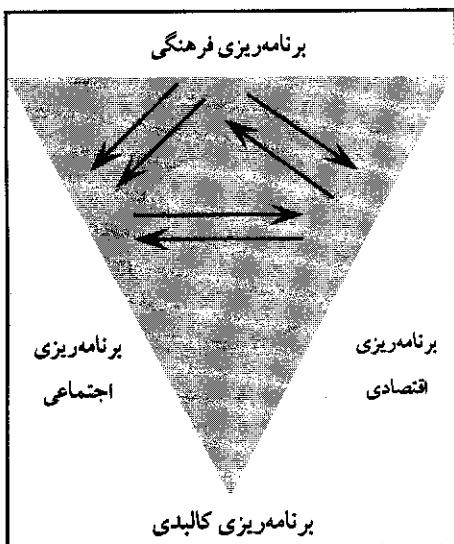
اقتصادی باید به صورت نمودار زیر به برنامه‌ریزی‌ها توجه کرد.

نادیده گرفتن هر سطح به معنای زیان رساندن به یک روند برنامه‌ریزی پویا و همه‌سونگ است و رابطه بین این سطوح برنامه‌ریزی هر جزء را به جزء دیگر متصل می‌کند؛ از این‌رو، نادیده گرفتن آن یا به عدم است یا به سبب نداشتن آگاهی لازم.

یکی از مواردی که می‌تواند ابعاد برنامه‌ریزی را بیان کند و زندگی‌بندی دارد، مشارکت مردم و نقش سازنده می‌باشد. بر این‌basis، بر اجرای برنامه‌های استادی که برآورده می‌شوند، بسیاری از مسائل جامعه، می‌توانند در حل بسیاری از مسائل فرهنگی و اجتماعی مؤثر باشند.

برنامه‌ریزی فرهنگی به مثابه یک اقدام آگاهانه در جهت حفظ، تغییر، اصلاح، ساماندهی و توسعه فرهنگ ربط ویژی به پارادایم \* و انگاره نظری حاکم بر برنامه‌ریزی فرهنگ دارد.

هر پارادایمی در خصوص فرهنگ، نوعی آگاهی است نسبت به ماهیت فرهنگ، خاستگاه، رابطه آن با عوامل و عناصر اجتماعی دیگر، تغییر و مکانیسم‌های یقای آن، حوزه‌های فرهنگی، رابطه فرهنگ‌ها باهم، جهت تغییر فرهنگ، قابلیت‌های



فرهنگ، به همراه ارزشگذاری این امور و راهبردهای عملی ضمنی و آشکار که به برنامه‌ریزی به عنوان عملی ممکن و معقول معنی می‌بخشد.» (۶۰-۲-ص)

شناخت برنامه‌ریزی فرهنگی در ابعاد گوئنگ آن، خود به یک پارادایم فکری در عرصه‌های برنامه‌ریزی تبدیل می‌شود؛ به همین سبب در بیانیه کنفرانس ویز آمده است: برای آنکه فرهنگ

## ● یکی از مواردی که

می‌تواند ابعاد برنامه‌ریزی را پویا کند و زنده بدارد، مشارکت مردم و نقش سازنده مردم در اجرای برنامه‌هast تا جایی که برنامه‌ریزی فرهنگی برای توسعه پایدار به برنامه‌ریزی فرهنگی مردم مدار برای توسعه پایدار تبدیل شود.

محیطی است که آسیب رساندن به آن در درجه نخست، انسان ویران کننده آن را متاثر می‌سازد.

\* از این پس مأخذ مورد استفاده به صورت دو عدد داخل پرانتز مشخص خواهد شد؛ عدد سمت راست نشانگر شماره منبع در فهرست مأخذ و منابع است که در آخر مقاله آمده و شماره سمت چپ مین شماره صفحه است.

\* این اصطلاح را نخستین بار توماس کون (Thomas Kun) در جامعه‌شناسی به کار برده است و درای ۴ قسم است: ۱. الگودهنده فکری ۲. تصور از واقعیت ۳. مجموعه تئوری دارد ۴. روش دارد (پارادایم اصولاً به این معنی است که گروههای علمی را ز هم تفکیک می‌کند و ابزاری است اجتماعی مراجعه شود).

بتواند کیفیت زندگی را در جوامع امروز غنی تر سازد، لازم است مسائل فرهنگی در برنامه‌ریزی محالی مورد توجه قرار گیرد.

«برنامه‌ریزی نمی‌تواند صرف‌آبر مبنای ملاحظات اقتصادی باشد. چند تن از نمایندگان در مورد خیم شدن محیط‌زنگی، بیوژه در شهرها، هشدار دادند، در دنیایی که به سرعت به سوی صنعتی شدن و شهرنشینی پیش می‌رود، به طوری که در بعضی از کشورها، تعداد ساختمانها در فاصله سالهای ۱۹۷۰ تا ۲۰۰۰ دو برابر شده است» کوشش برای حفظ محیط‌زیست، به عنوان یکی از ابعاد فرهنگ اجتماع، نقش اساسی در برنامه‌ریزی فرهنگی دارد.

شهرها و جاده‌ها زشت‌تر می‌شوند. مردم به رشتی عادت می‌کنند و احساس نیاز به زیباتی در آنان از بین می‌رود. شهرها بلوں توجه به اهمیت میراث طبیعی یا فرهنگی و لزوم حفظ آنها، توسعه می‌یابند. هر روز بیشتر از گذشته، شهرها به جای آنکه جلوه گاه انسان باشند، تصویر غلطی از او از یه می‌دهند و به مکانهایی که برای رشد فرهنگ مناسب نیست، تبدیل می‌شوند. اغلب به حومه شهر و مناطق روستایی بی توجهی می‌شود و مناظر طبیعی یا انسان ساخته، به گونه‌ای جیران نلپذیر، نابود می‌شوند. توجه به معماری و برنامه‌ریزی تنها بدین علت نیست که کیفیت گذران اوقات فراغت تحت تأثیر تعیین کننده ویژگیهای شهری قرار دارد، بلکه از آنجا که تجربه فرهنگی مردم به شدت از کیفیت معماری در زندگی اسراره آنان متاثر است و مشاهده ساختمانها اولین آشنایی کودک با هنر است، باید به معماری و برنامه‌ریزی توجه نمود. محیط در زندگی فرد را باید کم اهمیت داشت. محیط در رفاه عمومی و رشد روانی فرد مؤثر است و اگر خشن و زشت باشد، تعادل او را بر هم می‌زند، غراییز او را تشدید می‌کند و او را به سمت خیالپروری سوق می‌دهد. بنابراین، روشی است که نه تنها مناظر تاریخی یا رمانها و حتی ابزار و تسهیلات هنری، بلکه محیط، به عنوان یک کل، برای زندگی فرهنگی فرد اهمیت دارد.» (۱۴۰-۱۴۱)

اهمیت محیط چنان بالاست که رابطه‌ای که انسان می‌تواند به صورت متقابل با آن برقرار کند، او را به نوعی تعامل با محیط فرامی‌خواند و این فراخوانی بیشتر به خاطر درک اهمیت حفظ

## فهرست منابع

۱. یوسکو، فرهنگ و توسعه، ترجمه نعمت‌الله و رضا فاضلی، ۱۳۷۶
۲. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ساماندهی فرهنگی (خلاصه مقالات)، ۱۳۷۷
۳. مجله محیط‌شناسی، ش، ۲، «شهر و شهرسازی و محیط زیست»، ۱۳۷۶.
۴. محمدی، تیمور، *بعد فرهنگی توسعه*- تهران: سازمان برنامه و پژوهجه، جلد اول، ۱۳۷۶.
۵. سازمان ملل متحده، گزارش توسعه انسانی ۱۹۹۴ ترجمه فترت‌الله معمارزاده، تهران: سازمان برنامه و پژوهجه، ۱۳۷۴.
۶. فصلنامه رهیافت، شماره ۱۹، پاییز ۱۳۷۷
۷. زیرار، اگوستن، زرین قلم و دیگران، توسعه فرهنگی، ۱۳۷۲
۸. دستور کار ۲۱، ترجمه حمید طراوتی و سید امیر ایافت، سازمان حفاظت محیط‌زیست، ۱۳۷۷
۹. درم‌پخش، کیومرث، «انسان و محیط‌زیست»، ماهنامه متألّه‌ی و مواد، سال چهارم، شماره‌های ۳ و ۴ و ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱
۱۰. گریفتون، کیث؛ تری مک‌کنلی، تحقیق استراتژی توسعه انسانی، ترجمه غلام‌رضاء خواجه‌پور، تهران: مؤسسه عالی پژوهش تأمین اجتماعی، ۱۳۷۵.
11. World Conservation. UN Environment Program and World Wide Fund for Nature 1994.
- [www.pdacitydub.org/sustainability.pdf](http://www.pdacitydub.org/sustainability.pdf)